

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/SPS/NNA/6
5 de diciembre de 2003

(03-6453)

Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

SERVICIOS NACIONALES DE INFORMACIÓN

Nota de la Secretaría¹

El presente documento contiene una lista de los nombres, direcciones y números de teléfono y de telefax de los servicios de información previstos en el párrafo 10 del Anexo B del Acuerdo que se han comunicado a la Secretaría hasta el 4 de diciembre de 2003. Se solicita a los Miembros que también puedan facilitar una dirección electrónica que la comuniquen a la Secretaría (Gretchen.Stanton@wto.org).

Albania

General Directorate for Standardization (DPS)
Rruga "Mine Peza", Nr. 143/3
Kutia Postare 98
Tirana
Albania

Teléfono: + (355 4) 22 71 76
Telefax: + (355 4) 24 71 77
Correo electrónico/Internet: nati@icc-al.org

Angola

Maria Manuela Hung de Oliveira Pinto
Ministério do Comércio
Largo 4 de Fevereiro
Palácio de Vidro, R/C

Telefax: + (244 2) 31 11 91
(Gabinete del Ministro de Comercio)
+ (244 2) 31 11 95
(Gabinete del Viceministro de Comercio)

¹ El presente documento ha sido elaborado bajo la responsabilidad de la Secretaría y sin perjuicio de las posiciones de los Miembros ni de sus derechos y obligaciones en el marco de la OMC.

Antigua y Barbuda

Permanent Secretary
Ministry of Trade
P.O. Box 1550
Redcliffe Street
St. John's

Teléfono: + (268) 462 15 42
Telefax: + (268) 462 16 25

Argentina

Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca y Alimentos
Dirección Nacional de Mercados Agroalimentarios
Paseo Colón 922, Oficina 40
1063 Buenos Aires

Teléfono: + (5411) 4349 2242/4349 2243/2770
Telefax: + (5411) 4349 2244
Correo electrónico/Internet: maxmor@sagpya.minproduccion.gov.ar
rblase@sagpya.minproduccion.gov.ar
skopel@sagpya.minproduccion.gov.ar
Sitio Web: www.sagpya.mecon.gov.ar

Armenia

WTO Notification Agency in the Republic of Armenia
5 Mkrtchyan Street
375010 - Ereván

Teléfono: + (374 1) 54 39 81/54 39 82
Telefax: + (374 1) 54 39 83
Correo electrónico/Internet: wtonc@wtonc.am

Australia

Australian SPS Contact Point
GPO Box 858
Canberra City 2601

Teléfono: + (612) 6272 5242
Telefax: + (612) 6272 3678
Correo electrónico/Internet: sps.contact@daff.gov.au
Sitio Web: www.daff.gov.au

Bahrein

Inocuidad de los alimentos:

Dr. Samir Abdullah Khlfan
Director
Directorate of Public Health
Ministry of Health
Manama

Teléfono: + (973) 250 313
Telefax: + (973) 276 301

Animales y plantas:

Mr. Khalil Ibrahim Aldrazi
Directorate of Agriculture Relations
Ministry of Municipality Affaires and Agriculture
P.O Box 251
Manama

Teléfono: + (973) 691 251
Télex: 7200 ZERAA
Telefax: + (973) 695 527

Bangladesh

Joint Secretary (ITO)
Ministry of Commerce
Government of the People's Republic of Bangladesh
Bangladesh Secretariat
Dhaka

Teléfono: + (8802) 8619508 (Office)
+ (8802) 8110922 (Res)
Telefax: + (8802) 8615741
Correo electrónico/Internet: mincom@bdonline.com

Barbados

The Permanent Secretary
Foreign Trade Division
Ministry of Foreign Affairs and Foreign Trade
1 Culloden Road
St. Michael
Barbados

Teléfono: + (246) 431 2200
Telefax: + (246) 228 0838
Correo electrónico/Internet: trade@foreign.gov.bb

Belarús

National Information Centre for Technical Barriers to Trade,
Sanitary and Phytosanitary Measures
(National Information Centre for TBT and SPS)
3 Melezh Str.
Minsk 220113

Teléfono:	+ (375) 17262 5260
Telefax:	+ (375) 17262 1520
Correo electrónico/Internet:	info@nicwto.by
Sitio Web:	www.nicwto.by

Belice

Mr. Jose Alpuche - Chief Executive Officer
Ministry of Investment & Foreign Trade
Belmopan

Teléfono:	+ (5018) 22 2832 ó (5018) 22 3732
Telefax:	+ (5018) 22 2837
Correo electrónico/Internet:	foreigntrade@btl.net

Benin

Directeur du Commerce Extérieur
BP 2037
Cotonou

Teléfono:	+ (229) 307 042
Telefax:	+ (229) 307 042
Correo electrónico/Internet:	mcatdce@intnet.bj

Bolivia

Lic. Julio Alvarado
Director General de Negociaciones Económicas
Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto
Calle Junín esq. Ingavi s/n
La Paz

Teléfono:	+ (591 2) 240 8642
Telefax:	+ (591 2) 240 8642
Correo electrónico/Internet:	jalvarado@rree.gov.bo

Botswana

The Permanent Secretary
Ministry of Agriculture
Private Bag 003
Gaborone

Teléfono: + (267) 35 05 00
Telefax: + (267) 35 60 27

Brasil

Ministério das Relações Exteriores
Divisão de Agricultura e Produtos de Base
Palácio Itamaraty, Anexo I, sala 531
70170-900
Brasília-DF

Teléfono: + (5561) 411 6369/72
Telefax: + (5561) 226 3255
Correo electrónico/Internet: dpb@mre.gov.br

Brunei Darussalam

International Relations and Trade and Development Division
Ministry of Industry and Primary Resources

Teléfono: + (6732) 38 28 22
Telefax: + (6732) 38 28 46/38 38 11

Bulgaria

Ministry of Health
Health Prevention and State Health Control Directorate
5 Sveta Nedelya Square
1000 Sofia

Teléfono: + (359 2) 930 1271/930 1212
Telefax: + (359 2) 988 3413
Correo electrónico/Internet: saltankova@mh.government.bg
Sitio Web: www.mh.government.bg

Camerún

Ministère du Développement industriel et commercial
Direction du Développement industriel
Cellule de la Normalisation et de la Qualité
Yaoundé

Teléfono: + (237) 22 11 20/23 26 37
Telefax: + (237) 22 95 86/22 27 04

Canadá

Standards Council of Canada
200-270 Albert Street
Ottawa, Ontario
K1P 6N7

Teléfono:	+ (1613) 238 32 22
Telefax:	+ (1613) 569 7808
Correo electrónico/Internet:	info@scc.ca
Sitio Web:	www.scc.ca

Chile

Sra. Antonieta Urrutia
Servicio Agrícola y Ganadero (SAG)
Departamento de Asuntos Internacionales
Avenida Bulnes 140
Santiago

Teléfono:	+ (562) 688 3811
Telefax:	+ (562) 671 7419
	antonieta.urrutia@sag.gob.cl

China, República Popular

China WTO Notification and Enquiry Center
Ministry of Commerce (MOFTEC)
2, Dong Chang An Avenue
Beijing 100731

Teléfono:	+ (8610) 6519 7762 ó 6519 7306
Telefax:	+ (8610) 6519 7310
Correo electrónico/Internet:	wtonoti@mofcom.gov.cn

Chipre

Permanent Secretary
Ministry of Agriculture, Natural Resources
and Environment
1411 Nicosia

Teléfono:	+ (357) 2 30 08 17
Telefax:	+ (357) 2 78 11 56
Correo electrónico/Internet:	doagrg@cytanet.com.cy

Colombia

Mairo Urbina-Amarís
Calle 37 N° 8-43 - Piso 5
Bogotá, D.C.

Teléfono: + (571) 285 3485
Telefax: + (571) 232 4695
Correo electrónico/Internet: analisis.riesgos@ica.gov.co
Sitio Web: www.ica.gov.co

Comunidades Europeas

Comisión Europea
Dirección General de Sanidad y Protección de los Consumidores
Dirección E, Unidad E/3
Asuntos Internacionales, alimentarios, veterinarios y fitosanitarios
Rue Froissart 101, Room 4/74
1049 Bruselas

Teléfono: + (322) 295 5092/296 81 85
Telefax: + (322) 299 8090
Correo electrónico/Internet: sps@cec.eu.int
juan.perez-lanzac@cec.eu.int
enrique.beltran-poveda@cec.eu.int
Sitio Web: www.europa.eu.int/comm./food/fs/ifsi/
ifsi_index_en.html

Corea

WTO Division
Ministry of Foreign Affairs and Trade
Jongro gu, Doryum dong 95-1
Seúl 110-051

Teléfono: + (822) 2100 7638~40
Telefax: + (822) 2100 7979
Correo electrónico/Internet: wto@mofat.go.kr
yjkim70@mofat.go.kr
(únicamente notificaciones)
Sitio Web: http://www.mofat.go.kr

Costa Rica

Ing. Virginia Salazar Losilla
PO Box 70-3006
Heredia

Teléfono: + (506) 260 83 00 - ext. 2065
Telefax: + (506) 262 78 31
Correo electrónico/Internet: vsalazar@protecnet.go.cr
notificaciones@protecnet.go.cr
Sitio Web: www.protecnet.go.cr

Croacia

Cuestiones sanitarias y sanidad animal:

Ministry of Agriculture and Forestry
Veterinary Directorate
Ulica grada Vukovara 78
10000 Zagreb

Teléfono:	+ (385 1) 610 6207
Telefax:	+ (385 1) 610 9207
Correo electrónico/Internet:	veterinarstvo@zg.tel.hr
Sitio Web:	www.mps.hr

Cuestiones fitosanitarias y protección vegetal:

Ministry of Agriculture and Forestry
Directorate for Agriculture and Farm Land Management
Phytosanitary Measures
Ulica grada Vukovara 78
10000 Zagreb

Teléfono:	+ (385 1) 610 6202
Telefax:	+ (385 1) 610 9202
Correo electrónico/Internet:	mpazur@mps.hr
Sitio Web:	www.mps.hr

Cuba

Ministerio del Comercio Exterior
Dirección de Organismos Internacionales
Calle Infanta N° 16 - 7^{mo.} piso
Vedado
Ciudad de La Habana

Teléfono:	+ (537) 55 03 74/55 04 52
Telefax:	+ (537) 54 22 66
Correo electrónico/Internet:	doimail@infocex.cu

Djibouti

Mme Ron Osman Omar - Chef du Service
Service du Contrôle de la Qualité et des Normes
Ministère du Commerce, de l'Industrie et de l'Artisanat
B.P. 24
Djibouti

Teléfono:	+ (253) 35 25 40
Telefax:	+ (253) 35 49 09
Correo electrónico/Internet:	commerce.scqn@intnet.dj ronosman@yahoo.fr

Dominica

Permanent Secretary
Ministry of Foreign Affairs, Trade and Marketing
Government Headquarters
Kennedy Avenue
Roseau

Teléfono: + (767) 448 2401 - ext. 3213
Telefax: + (767) 448 6103/5200

Ecuador

Ministerio de Comercio Exterior, Industrialización,
Pesca y Competitividad
Avenida Eloy Alfaro N30-350 y Av. Amazonas,
esquina Edificio MAG 1 y 2 Piso
Quito

Teléfono: +(593 22) 256 6041 (ext. 161)
Telefax: +(593 22) 254 1984
Correo electrónico/Internet: comercio18@micip.gov.ec
Sitio Web: www.micip.gov.ec

Egipto

Ministry of Agriculture
International Relations, Agriculture Foreign Trade Unit
Foreign Agriculture Relations Department
7 Nady El-Said Street
Dokki

Teléfono: + (202) 337 3616/748 4530/337 6589
Telefax: + (202) 337 4195/335 2739/748 4530
Correo electrónico/Internet: drfadia@hotmail.com
shafei@emailaccount.com
foreignagrirelat@esic.claes.sci.eg

El Salvador

Ministerio de Economía (MINEC)
Dirección de Administración de Tratados Comerciales (DATCO)
Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe, Edificio C-2
Tercer Nivel, Plan Maestro, Centro de Gobierno
San Salvador

Teléfono: + (503) 231 5788
Telefax: + (503) 231 5789
Correo electrónico/Internet: ezelada@minec.gob.sv
omc_es@minec.gob.sv

Emiratos Árabes Unidos

Mr. Mohamed Moussa Abdallah
Responsible for WTO SPS Enquiries
Ministry of Agriculture and Fisheries
P.O. Box 1509
Dubai

Teléfono: + (971 4) 295 76 50/202 66 34
Telefax: + (971 4) 294 59 94/295 77 66
Correo electrónico/Internet: Plant.maf@uae.gov.ae
mamiri3m@yahoo.com

Eslovenia

Ministry of Agriculture, Forestry and Food
Administration for Plant Protection and Seeds
Einspielerjeva 6
1000 Ljubljana

Teléfono: + (386 1) 3094 379/381
Telefax: + (386 1) 3094 335
Correo electrónico/Internet: simona.perme@gov.si
Sitio Web: http://intranet.sigov.si/mkgp/slo/organi_uprava_v_r_z_v.htm

Estados Unidos

USDA/FAS/FSTSD
Attn: Roseanne Freese
Room 5548 Agriculture South Building
Food Safety and Technical Services Division
USDA Foreign Agricultural Service
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250

Teléfono: + (202) 690 1642
Telefax: + (202) 720 7772
Correo electrónico/Internet: fstd@fas.usda.gov
Sitio Web: www.fas.usda.gov/itp/ofsts/spnotifauthority.htm

Estonia

Miss Janne Raps
Ministry of Economic Affairs
Harju 11
15072 Tallinn

Teléfono: + (372) 6 256 371
Telefax: + (372) 6 256 404
Correo electrónico/Internet: TBT.NA@mineco.ee
(TBT/SPS Notification Authority)

Fiji

The Permanent Secretary for Agriculture, Fisheries, Forests and ALTA
Private Mail Bag
Raiwaqa
Suva

Teléfono: + (679) 384 233
Telefax: + (679) 385 048

Filipinas

Policy Analysis Service
Department of Agriculture
Elliptical Road, Diliman
Quezon City

Teléfono: (632) 926 7439/928 8741-49
loc. 308/309/332
Telefax: (632) 928 0590
Correo electrónico/Internet: epad.polreser@eudoramail.com

Gabón

Dr. Yvette Soundat
Inspection Générale
Ministère de l'Agriculture, de l'Élevage et du Développement Rural
BP 189
Libreville

Teléfono: + (241) 76 17 57
Teléfono móvil: + (241) 29 82 04
Telefax: + (241) 76 17 57
Correo electrónico/Internet: soundat.yvette@iuet.ga

Gambia

Mr. Lamin Jammeh
Department of State for Trade, Industry and Employment

Teléfono: + (220) 227 827/228 868
Telefax: + (220) 227 756
Correo electrónico/Internet: lmbjammeh@yahoo.com

Georgia

WTO Relation Division
Head of Division: Mr. Levan Chiteishvili
Senior Specialist: Gia Bibileishvili
Ministry of Agriculture and Food
Room 515
41 Kostava St.
380023 Tbilisi

Teléfono:	+ (995 32) 33 48 37
Telefax:	+ (995 32) 33 48 37
Correo electrónico/Internet:	levanch@maf.ge lchiteishvili@yahoo.co.uk giabib@maf.ge giabib@yahoo.com
Sitio Web:	www.maf.ge

Granada

Permanent Secretary
Ministry of Agriculture, Lands, Forestry and Fisheries
3rd floor, Ministerial Complex
Botanical Gardens, Tanteen
St George's

Teléfono:	+ (1 473) 440 2708/3078/3083
Telefax:	+ (1 472) 440 4491
Correo electrónico/Internet:	PMU@caribsurf.com

Guatemala

Alexánder Cutz Calderón
José Enrique Gil Natareni
Ministerio de Economía
Dirección de Administración de Tratados Comerciales
8a Avenida 10-43 Zona 1, 4to. Nivel
01001 Guatemala ciudad

Teléfono:	+ (502) 238 3330 a 39 (ext. 4203)
Telefax:	+ (502) 232 7449/238 3330 a 39 (ext. 4201)
Correo electrónico/Internet:	acutz@mail.mineco.gob.gt egil@mail.mineco.gob.gt
Sitio Web:	www.mineco.gob.gt

Guyana

Plant Health Services
c/o Guyana School of Agriculture
Mon Repos
East Coast Demerara

Teléfono: + (592) 220 2072/220 2456
Telefax: + (592) 220 2075
Correo electrónico/
Internet: phealth@networksgy.com
Sitio Web: www.sdn.org.gy/minagri/supportservices/generalinfo.htm

Haití

Direction du Commerce Extérieur
Ministère du Commerce et de l'Industrie (MCI)
8 rue Légitime, Champ de Mars
Puerto Príncipe

Teléfono: + (509) 222 81 67
Telefax: + (509) 223 84 02/223 59 50
Correo electrónico/Internet: ijoassinc@yahoo.fr
mci-haiti@yahoo.fr

Honduras

Licenciado Melvin Redondo
Director General de Integración Económica y Política Comercial
Edificio San José, Boulevard José Cecilio del Valle
antes edificio Fenaduanah, 4to piso
Tegucigalpa, M.D.C.

Teléfono: + (504) 235 3082/5047
Telefax: + (504) 235 3082/5047
Correo electrónico/Internet: pcomercial@sic.gob.hn
Sitio Web: www.sic.gob.hn

Hong Kong, China

Trade and Industry Department
The Government of the Hong Kong Special
Administrative Region
17/F Trade and Industry Department Tower
700 Nathan Road
Hong Kong

Teléfono: + (852) 2398 5398
Telefax: + (852) 2789 2491
Correo electrónico/Internet: mdiv1@tid.gov.hk
Sitio Web: www.tid.gov.hk

Hungría

Ministry of Agriculture and Regional Development
Department for International Affairs
1055 Budapest, Kossuth Lajos tér. 11

Teléfono: (361) 301 40 13
(361) 301 46 61
Telefax: (361) 301 46 62
Correo electrónico/Internet: nkf@fvm.hu

India

Trade Policy Division
Ministry of Commerce
Udhyog Bhavan
Maulana Azad Road
Nueva Delhi - 11 00 11

Teléfono: + (9111) 301 46 60/301 36 23
Telefax: + (9111) 301 35 83

Indonesia

Center for Standardization and Accreditation
Secretariat General
Ministry of Agriculture
Jl. Harsono RM. N° 3 Ragunan, Ps. Minggu
Yakarta Selatan 12550

Teléfono: + (62 21) 788 42 042, ext. 104
Telefax: + (62 21) 788 42 042
Correo electrónico/Internet: sps_ind@deptan.go.id
sps_ind@agrimutu.com
sps_indonesia@yahoo.com
Sitio Web: www.deptan.go.id/psa/default.htm

Islandia

Ministry of Agriculture
Sölvhólgata 7
150 Reykjavik

Teléfono: + (354) 545 9750/545 9775 (directo)
Telefax: + (354) 552 1160
Correo electrónico/Internet: halldor.runolfsson@lan.stjr.is
Sitio Web: www.cvo.is

Islas Salomón

Director
Environment Health Division
Department of Health and Medical Services
P.O. Box 349
Honiara

Teléfono: + (677) 20831
Telefax: + (677) 25513

Israel

Mr. Eldad Landshut
Director
Plant Protection and Inspection Services
Ministry of Agriculture
P.O. Box 78
Beit Dagán 50250

Teléfono: + (972 3) 968 1500
Telefax: + (972 3) 968 1507
Correo electrónico/Internet: eldadl@moag.gov.il
miriamf@moag.gov.il

Dr. O. Nir
Director
Veterinary Services & Animal Health
Ministry of Agriculture and Rural Development
P.O. Box 12
Beit Dagán 50250

Teléfono: + (972 3) 968 16 06/12
Telefax: + (972 3) 968 16 41
Correo electrónico/Internet: vsahshim@netvision.net.il
Sitio Web: www.indycc1.agric.huji.ac.il

Jamaica

Ministry of Foreign Affairs and Foreign Trade
21 Dominica Drive
Kingston 5

Teléfono: + (1876) 926 4220-9
Telefax: + (1876) 929 6733
Correo electrónico/Internet: ftmfaja@cwjamaica.com

Japón

Standards Information Service
First International Organizations Division
Economic Affairs Bureau
Ministry of Foreign Affairs
2-11-1 Shiba Koen, Minato-ku
Tokio 105-8519

Teléfono: + (81 3) 6402 2216
Telefax: + (81 3) 6402 2203
Correo electrónico/Internet: enquiry@mofa.go.jp

Jordania

Al-Rkaibat Sulaiman - Trade Agreements Unit
Katbeh Bader - SPS Enquiry Point
Haytham Al-Jafari - SPS Enquiry Point
Trade Agreements Unit
Ministry of Agriculture
PO Box 961043-2099
Ammán

Teléfono: + (962 6) 568 6151
Telefax: + (962 6) 568 6310
Correo electrónico/Internet: sps@moa.gov.jo
moa_agreements@moa.gov.jo

Kenya

The Director of External Trade
Ministry of Industry and Trade
P.O. Box 43137
Nairobi

Teléfono: + (254 020) 315 001
Telefax: + (254 020) 315 011
Correo electrónico/Internet: kextrade@Africaonline.co.ke

Letonia

Ministry of Economics
55 Brivibas Street
Riga LV-1519

Teléfono: + (371) 701 31 97
Telefax: + (371) 728 08 82
Correo electrónico/Internet: notification@em.gov.lv
Sitio Web: www.em.gov.lv

Liechtenstein

Office for Foreign Affairs
Heiligkreuz 14
9490 Vaduz

Teléfono: + (4175) 236 60 52
Telefax: + (4175) 236 60 59

Lituania

Ministry of Foreign Affairs
International Economic Organizations Division
Economics Department
J. Tumo Vaižganto Str. 2
2600 Vilna

Teléfono: + (370 5) 236 25 94/236 25 96
Telefax: + (370 5) 236 25 86
Correo electrónico: teo.ed@urm.lt
virginija.vinciuniene@urm.lt

Macao, China

Civil and Municipal Affairs Bureau
Avenida Almeida Ribeiro 163
Macao

Teléfono: + (853) 515 952/387 333
Telefax: + (853) 519 303/ 341 890
Correo electrónico/Internet: shung@iacm.gov.mo
vhleung@iacm.gov.mo

Madagascar

Gabriel Rasoloarivelo RASAMOELINA
Directeur de la Protection des Végétaux
Ministère de l'Agriculture
101 Antananarivo
Madagascar

Teléfono: + (26120) 224 1613/224 1614
Telefax: + (26120) 225 08
Correo electrónico/Internet: spcplabo@dts.mg

Malasia

Secretary General
Ministry of Agriculture
Macro and Strategic Planning Division
Wisma Tani
Jalan Sultan Salahuddin
50624 Kuala Lumpur

Teléfono: + (603) 298 69 68
Telefax: + (603) 291 56 42
Sitio Web: www.agrolink.moa.my

Malawi

Ministry of Commerce and Industry
The Director of Commerce
Box 30366
Lilongwe 3

Teléfono: + (265) 1 770 614/770 450
Telefax: + (265) 1 770 680
Correo electrónico/Internet: minci@malawi.net
ps-mci@malawi.net

Malí

Ministère de l'Industrie, du Commerce et des Transports
BP 1759
Bamako

Teléfono: + (223) 21 63 99
Telefax: + (223) 21 21 34
Correo electrónico/Internet: dnae@datatech.toolnet.org

Malta

Director - Plant Health
Ministry of Rural Affairs and the Environment
Barriera Wharf
Valletta

Teléfono: + (356) 22 52 36
Telefax: + (356) 23 12 94
Correo electrónico/Internet: victor.farrugia@gov.mt

Malta Standards Authority
Second Floor, Evans Building
Merchants Street
Valletta

Teléfono: + (356) 24 24 20
Telefax: + (356) 24 24 06
Correo electrónico/Internet: info@msa.org.mt

Marruecos

Ministère du Commerce Extérieur
63 avenue Moulay Youssef
B.P. 610
Rabat - Chellah

Téléfono: + (212-07) 70 33 63/70 63 06/70 63 89/
70 63 21
Telefax: + (212-07) 70 37 01

Mauricio

Permanent Secretary
Ministry of Industry and International Trade
International Trade Division
Ministry of Industry and International Trade
P-Louis

Téléfono: + (230) 201 2157
Telefax: + (230) 210 8145
Correo electrónico/Internet: motas@intnet.mu

Mauritania

Monsieur le Directeur de l'Elevage et de l'Agriculture
BP 180
Nouakchott

Téléfono/fax: + (222) 525 78 89/529 08 08
Correo electrónico/Internet: ssp@toptechnology.mr
graf@mauritel.mr
m_diolo@yahoo.fr

México

Jessica Gutiérrez Sahagún
Puente de Tecamachalco n° 6
Col. Lomas de Tecamachalco
Sección Fuentes
Naucalpan
C.P. 53950

Téléfono: + (52 55) 5729 93 00 (ext. 4156/4135)
Telefax: + (52 55) 5520 97 15
Correo electrónico/Internet: cidgn@economia.gob.mx
Sitio Web: www.economia.gob.mx/?P=85

Moldova

Ministry of Economy of the Republic of Moldova
Kishinev, MD 2033
1, Piata Marii Adunari Nationale

Teléfono: + (373 2) 234 102
Telefax: + (373 2) 237 650/234 064
Correo electrónico/Internet: bozdenicic@moldova.md

Mongolia

Ms. Saran
Mr. Bayarsaikhan (Responsible for WTO SPS notification)
State Agricultural Inspection Agency
Peace Avenue 16
Ulaanbaatar 49

Teléfono: + (976-1) 45 77 85/45 88 43
Telefax: + (976-1) 45 47 42

Mozambique

Dr. Adolfo Paulo Mavale
DINAP
National Directorate of Livestock
Ministry of Agriculture and Rural Development
Praça dos Heróis Moçambicanos
CP 1406, Maputo

Teléfono: + (258) 460494
Telefax: + (258) 460479
Correo electrónico/Internet: uevdinap@teledata.mz

Myanmar

Directorate of Investment and Company Administration (DICA)
Ministry of National Planning and Economic Development
653-691 Merchant Street
Yangon

Teléfono: + (951) 822 07/720 52/752 29
Telefax: + (951) 82 101

Nicaragua

Licenciada Jamileth Loyman de Martínez
Directora de Tecnología, Normalización y Metrología
Ministerio de Fomento, Industria y Comercio
Kilómetro 6, Carretera a Masaya
Apartado postal N° 8
Managua

Teléfono: + (505) 267 20 19
Telefax: + (505) 277 46 71
Correo electrónico/Internet: nsolano@mific.gob.ni
luisdinarte@hotmail.com

Nigeria

Federal Ministry of Commerce
P.M.B. 88
Area 1, Garki
Abuja

Teléfono: + (234 9) 234 18 84
Telefax: + (234 9) 234 13 51

Noruega

Ministry of Foreign Affairs
WTO/OECD Section
Post box 8114 Dep.
0032 Oslo

Teléfono: + (47) 22 24 36 00
Telefax: + (47) 22 24 95 80
Correo electrónico/Internet: wto/oecd-seksjonen@mfa.no

Nueva Zelanda

Sally Griffin
SPS Coordinator
Ministry of Agriculture and Forestry
ASB House
101-103 Terrace
P.O. Box 2526
Wellington

Teléfono: + (64 4) 474 41 40
Telefax: + (64 4) 470 27 30
Correo electrónico/Internet: sps@maf.govt.nz
Sitio Web: www.maf.govt.nz/biosecurity/sps/index.htm.nz

Omán

National Enquiry Point and Information Centre (NEPIC)
P.O. Box 550, P.C. 113
Mascate

Teléfono: + (968) 771 72 52
Telefax: + (968) 771 70 40
Correo electrónico/Internet: contact@enquiryoman.gov.om

Pakistán

Joint Secretary (Administration)
Ministry of Food, Agriculture and Livestock
Government of Pakistan
B-Block, Pakistan Secretariat
Islamabad

Teléfono: + (9251) 210 351
Telefax: + (9251) 922 1246

Panamá

Ministerio de Comercio e Industrias
Sra. Diana A. Salazar F.
Viceministerio de Comercio Exterior
Dirección Nacional de Negociaciones Comerciales Internacionales
Avenida Ricardo J. Alfaro, Edificio Plaza Edison, Piso n° 3
Apartado postal 378, Zona 1

Teléfono: + (507) 360 0690/360 0600/0700
Telefax: + (507) 360 0691
Correo electrónico/Internet: econcex@sinfo.net
juconcex@sinfo.net
Sitio Web: www.mici.gob.pa
www.vicomex.gob.pa

Papua Nueva Guinea

The Secretary
Department of Trade and Industry
Heduru Haus
Free Mail Bag
Waigani
National Capital District
Port Moresby

Teléfono: + (675) 325 5426/325 4829/
325 5311/325 6699
Telefax: + (675) 325 4482

Paraguay

Ministerio de Relaciones Exteriores
Centro de Referencia de la OMC
Presidente Franco y Ayolas
Edificio Ayfra, 6° piso, bloque B
Asunción

Teléfono:	+ (595 21) 493 872, int. 245
Telefax:	+ (595 21) 441 115
Correo electrónico/Internet:	cr_omc@mre.gov.py
Sitio Web:	www.mre.gov.py/OMC/omc.htm

Perú

Dra. Elsa Carbonell Torres - Jefa Nacional
Psje. Francisco de Zela sin número (s/n)
Edificio Ministerio Trabajo, Piso 10
Lima 11

Teléfono:	+ (51 1) 433 8026/423 3542
Telefax:	+ (51 1) 433 7802
Correo electrónico/Internet:	ecarbonell@senasa.gob.pe
Sitio Web:	www.senasa.gob.pe

Ing. Alicia De La Rosa Brachowicz - Directora General de Sanidad Vegetal
Psje. Francisco de Zela sin número (s/n)
Edificio Ministerio Trabajo, Piso 10
Lima 11

Teléfono:	+ (51 1) 433 8048
Telefax:	+ (51 1) 433 8048
Correo electrónico/Internet:	adelarosa@senasa.gob.pe
Sitio Web:	www.senasa.gob.pe

M.V. Oscar Domínguez Falcón - Director General de Sanidad Animal
Psje. Francisco de Zela sin número (s/n)
Edificio Ministerio Trabajo, Piso 10
Lima 11

Teléfono:	+ (51 1) 431 4478
Telefax:	+ (51 1) 431 4478
Correo electrónico/Internet:	odominguez@senasa.gob.pe
Sitio Web:	www.senasa.gob.pe

Polonia

En el ámbito de la salud animal:
General Veterinary Inspectorate
ul. Wspólna 30
00-930 Varsovia

Teléfono:	+ (48 22) 623 2088
Telefax:	+ (48 22) 623 1408
Correo electrónico/Internet:	wet@wetgiw.gov.pl
Sitio Web:	www.wetgiw.gov.pl

En el ámbito de la sanidad vegetal:
Plant Health and Seed Inspection Service
ul. Wspólna 30
00-930 Varsovia

Teléfono:	+ (48 22) 623 23 02
Telefax:	+ (48 22) 623 23 04
Correo electrónico/Internet:	gi@iorin.gov.pl
Sitio Web:	www.iorin.gov.pl

Qatar

Mr. Abdulaziz Al-Kholaifi
Director
Department of Commerce
Ministry of Economy and Commerce
Doha

Teléfono:	+ (974) 443 21 03
Telefax:	+ (974) 443 14 12

República Checa

Vladimíra Kantorová
Těšnov 17
117 05 Praga 1

Teléfono:	+ (420) 221 812 754
Telefax:	+ (420) 224 810 423
Correo electrónico/Internet:	kantorova@mze.cz
Sitio Web:	www.mze.cz

República Dominicana

Comité Nacional para la aplicación de los Acuerdos sobre las Medidas Sanitarias y Fitosanitarias
Embajador Julián de la Rosa
Ave. Independencia
Santo Domingo

Teléfono: + (809) 535 6280 (ext. 2380)
Telefax: + (809) 535 6377
Correo electrónico: acientificos@serex.gov.do

República Eslovaca

Cuestiones sanitarias y sanidad animal
State Veterinary and Food Administration of the Slovak Republic
Profesor Jozef Bires - Chief Veterinary Officer
Botanicka 17
842 13 Bratislava 4

Teléfono: + (421 2) 654 20 258
Telefax: + (421 2) 654 20 745
Correo electrónico/Internet: bires@economy.gov.sk
Sitio Web: www.svssr.sk

Cuestiones fitosanitarias y preservación de los vegetales
Jozef Kotleba
Ministry of Agriculture
Dobrovičova 12
812 66 Bratislava 1

Teléfono: + (421 2) 592 66 342
Telefax: + (421 2) 592 66 358
Correo electrónico/Internet: kotleba@land.gov.sk
Sitio Web: www.mpsr.sk

República Kirguisa

State Inspectorate on Standardization and Metrology
"Kyrgyzstandard"
197 Panvilov Str.
Bishkek

Teléfono: + (996 312) 66 14 56
Telefax: + (996 312) 66 13 67
Correo electrónico/Internet: gifs@kmc.bishkek.gov.kg

Rumania

Ministry of Economy and Commerce
Multilateral Trade Negotiations Directorate
General Division for Trade Policies
16 Ion Campineanu Str.
Bucarest

Teléfono:	+ (4021) 40 10 558/40 10 562
Telefax:	+ (4021) 31 20 512
Correo electrónico/Internet:	roxana.stefan@dce.gov.ro
Sitio Web:	www.dce.gov.ro

Saint Kitts y Nevis

Ministry of International Trade
Church Street
Basseterre

Teléfono:	+ (1 869) 465 2521 - ext. 1096/1425
Telefax:	+ (1 869) 465 1778
Correo electrónico/Internet:	mintica@thecable.net

Santa Lucía

Mr. Julius Polius
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries
Sir Stanislaus Bldg.
Waterfront, Castries

Teléfono:	+ (758) 468 4103
Telefax:	+ (758) 453 6314
Correo electrónico/Internet:	ps@slumaffe.org
Sitio Web:	www.slumaffe.org

San Vicente y las Granadinas

The Director of Trade
Ministry of Foreign Affairs, Commerce and Trade
Administrative Building
Kingstown

Teléfono:	+ (784) 456 2442/2060
Telefax:	+ (784) 456 2610
Correo electrónico/Internet:	mtrade@caribsurf.com svgforeign@caribsurf.com

Senegal

Direction du Commerce Extérieur (Ministère du Commerce)
rue Emile Zola, Passage Leblanc
B.P. 4057
Dakar

Téléfono: + (221) 821 5725
Telefax: + (221) 822 0932
Correo electrónico/Internet: scheikhsaadbouh@hotmail.com

Singapur

Ms LAI Jiunn Ning
Ministry of Trade and Industry 1
100 High Street
09-01 The Treasury
Singapur 179434

Téléfono: + (65) 6332 1467
Telefax: + (65) 6334 5848
Correo electrónico/Internet: lai_jiunn_ning@mti.gov.sg
Sitio Web: www.mti.gov.sg

Sri Lanka

Dr. C.K. Shanmugarajah
Director (E&OH)
Ministry of Health, Nutrition and Welfare
385, Baddegama Wimalawansa Mawatha
Colombo 10

Téléfono: + (9411) 267 2004
Telefax: + (9411) 267 2004
Correo electrónico/Internet: foodadmin@sltnet.lk
Sitio Web: www.health.gov.lk

Sudáfrica

Ms Gerda Van Dyk
Private Bag X250
Pretoria 0001

Téléfono: + (2712) 319 61 20
Telefax: + (2712) 326 65 41
Correo electrónico/Internet: smitr@nda.agric.za
Sitio Web: www.nda.agric.za

Suiza

State Secretariat for Economic Affairs
Effingerstrasse 1
3003 Berna

Teléfono:	+ (41 31) 324 07 82
Telefax:	+ (41 31) 324 09 58
Correo electrónico/Internet:	iris.meyer@seco.admin.ch
Sitio Web:	www.seco-admin.ch

Swazilandia

Mr. N.M. Nkambule
Principal Secretary
Ministry of Agriculture and Cooperatives
P.O. Box 162
Mbabane

Teléfono:	+ (268) 404 6361/404 2746
Telefax:	+ (268) 404 4700

Tailandia

National Bureau of Agricultural Commodity
and Food Standard (ACFS)
Ministry of Agriculture and Cooperatives
3 Rajadamnern-Nok Avenue
Bangkok 10200

Teléfono:	+ (662) 629 8979
Telefax:	+ (662) 629 8978-79
Correo electrónico/Internet:	sps@acfs.go.th
Sitio Web:	www.acfs.go.th

Tanzanía

Ministry of Industry and Trade
PO Box 9503
Dar es Salaam

Teléfono:	+ (255) 22 218 0049/218 0075
Telefax:	+ (255) 22 218 3138/218 0371
Correo electrónico/Internet:	mic@raha.com mic@intafrica.com
Sitio Web:	www.tanzania.go.tz

Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu (Taipei Chino)

Bureau of Foreign Trade, Ministry of Economic Affairs
1, Hu Kou Street, Taipei, Taiwán 100

Teléfono:	+ (886) 2 2397 7207
Telefax:	+ (886) 2 2321 6445
Correo electrónico/Internet:	wtosps@trade.gov.tw
Sitio Web:	www.trade.gov.tw

Trinidad y Tabago

Permanent Secretary
Ministry of Trade and Industry
1 Besson Street
Puerto España

Teléfono:	+ (1 868) 623 2931
Telefax:	+ (1 868) 627 8488
Correo electrónico/Internet:	permsec@tradeind.gov.tt

Túnez

Inocuidad de los alimentos:
Ministère du Tourisme, du Commerce et de l'Artisanat
Direction de la Qualité et de la Protection du Consommateur
12 rue de l'Arabie Saoudite
1002 Túnez

Turquía

Mr. Hüseyin Polat
Koruma Kontrol Genel Müdürlüğü
Akay Cad. No. 3
Bakanliklar - Ankara

Teléfono:	+ (90312) 418 98 35
Telefax:	+ (90312) 418 96 25
Correo electrónico/Internet:	huseyinp@kkgm.gov.tr
Sitio Web:	www.kkgm.gov.tr

Uganda

The Ministry of Agriculture, Animal Industry Fisheries
P.O. Box 102
Entebbe

Teléfono:	+ (256 41) 320 0042
Telefax:	+ (256 41) 321 255
Correo electrónico/Internet:	psmaaif@infocom.co.ug
Sitio Web:	www.agriculture.go.ug

Uruguay

Ministerio de Relaciones Exteriores
Dirección General para Asuntos Económicos Internacionales
Dirección de Organismos Económicos Internacionales
Colonia 1206, 4° piso
Montevideo

Teléfono: + (5982) 902 06 18
Telefax: + (5982) 901 74 13
Correo electrónico/Internet: dioe42@mrree.gub.uy

Venezuela, República Bolivariana de

Ministerio de Agricultura y Tierras
Servicio Autónomo de Sanidad Agropecuaria (SASA)
Parque Central, Torre Este, Piso 12
Caracas 1010

Teléfono: + (582) 509 0377/509 0596/576 6170/
576 4917
Telefax: + (582) 509 0376/509 0140

Zimbabwe

Dr. C. Nguni
Department of Research and Specialist Services
Ministry of Lands and Agriculture
Box CY 594
Causeway, Harare

Teléfono: + (263 4) 700 339/704 531
Telefax: + (263 4) 700 339
Correo electrónico/Internet: plantpro@ecoweb.co.zw
